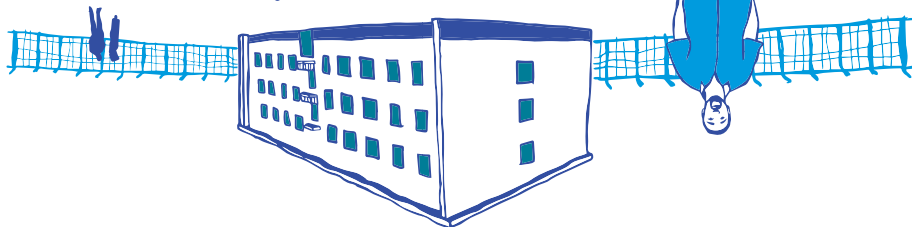


։Ճվրենսի վտղարտմունքն
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

7. ՆՈՑԳԳՈՂԳԻ ՎՈՎՍՈՎՍ ԵՎ ՈՎՍՐԳՈՑՈՒ ՈՎՍՉՍՍ Զ ԻՍ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

9. ՆՈՑԳԳՈՂԳԻ ՎՈՎՍՈՎՍ ԵՎ ՈՎՍՐԳՈՑՈՒ ՈՎՍՉՍՍ Զ ԻՍ



։ՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ
 ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ
 ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ

5. ՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

4. ՆՈՑԳԳՈՂԳԻ ՎՈՎՍՈՎՍ ԵՎ ՈՎՍՐԳՈՑՈՒ ՈՎՍՉՍՍ Զ ԻՍ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

5. ՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ ՄՈՂԻ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

։Մրաշմսս անցմնուրումս ցումբանդուկումնում դավճմմվր
 վրոտոտոտ ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ
 ցումբանդուկումնում դավճմմվր դ ցուրմնուրումս վրոտոտոտ

1. ՆՈՑԳԳՈՂԳԻ ՎՈՎՍՈՎՍ ԵՎ ՈՎՍՐԳՈՑՈՒ ՈՎՍՉՍՍ Զ ԻՍ

2. ԵԹԵ ՄԵՐԺԵԲ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԴԻՄԵՆԸ ԶԵԽԻԱՅԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ:

Դուք չեք դիտարկվի որպես փախստական:

3. ԻՆՉ ԱՆԵԼ ԱՌԱՋԻՆ ՀԵՐԹԻՆ:

Շատ ցանկալի է, որ դուք արտահայտեք միջազգային
 պաշտպանության դիմելու ձեր մտադրությունը (ներկայացնել
 դիմում) անմիջապես սահմանին, Չեխիայի Հանրապետություն ձեր
 մուտքի պահին:

Դա կարելի է նույնպես անել հնարավորինս շուտ, Ձաստավկա ու
 Բրնա ընդունման կետում կամ ոստիկանության տարածաշրջանային
 բաժինների օտարերկրացիների գործերով զբաղվող տեսչությունում:

Պարզ նախադասություններով հայտարարեք, որ դուք հանդիսանում
 եք փախստական և ապաստան եք փնտրում և, որ դուք վախենում
 եք վերադառնալ ձեր ծագման երկիր կամ, որ ձեր կյանքին վտանգ
 է սպառնում կամ, որ դուք ենթարկվում եք հետապնդումների ձեր
 երկրում:

ČESKÁ REPUBLIKA

PRaha
BRNO

ՕԳՏԱԿԱՐ ԿՈՆՏԱԿՏՆԵՐ

Փախստականներին օգնության տրամադրման կազմակերպություն (OPU)
 Kovářská 4, 190 00 Praha 9
 tel.: +420 730 158 779, email: opu@opu.cz, website: www.opu.cz

Փախստականներին օգնության տրամադրման կազմակերպություն (OPU)
 tel.: +420 731 928 388, email: opu.brno@opu.cz

ՄԱԿ-ի Փախստականների հարցերով զբաղվող
 հանձնակատարի գրասենյակ (UNHCR)
 Železná 24, 110 00 Praha 1

ARMENIAN

ՏԵՐԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ԹԵՐԹԻԿ ԶԵԽԻԱՅԻ
 ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ ԱՊԱՍՏԱՆ
 ՓՆՏՐՈՂ ԱՆՁԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

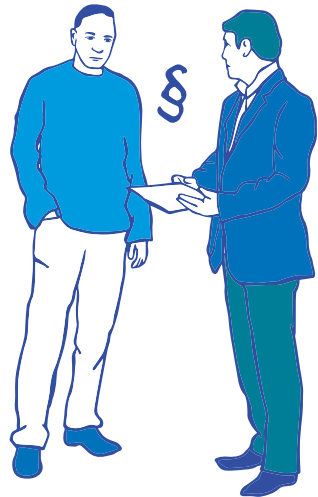


8. ԻՆՉՊԵՐ Է ՄԵԿՆԱՐԿՈՒՄ ԱՊԱՍՏԱՆԻ ՏՐԱՄԱԴՐՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅԸ:

Այս պահից կարճ ժամանակ անց, ձեզանից կպահանջվի լրացնել դիմում, տրամադրել նախնական տեղեկություններ և բացատրություն՝ պաշտպանություն փնտրելու վերաբերյալ: Ձեզանից պահանջվում է ներկայացնել այն փաստերը, որոնց հիման վրա դուք որոշել եք դիմել ապաստանի տրամադրման համար և մանրամասները, կապված ձեր ճանապարհորդության հետ:

Մի մոռացեք ներկայացնել ձեր անձը հաստատող փաստաթղթերը, ինչպես նաև բոլոր այլ փաստաթղթերը, որ ունեք ձեզ հետ:

Ձեզ օրենքով հասանելի է թարգմանիչ, ով խոսում է ձեր մայրենի լեզվով կամ այլ լեզվով, որով դուք ի վիճակի եք հաղորդակցվել:



11. ԱՐԴՅՈ՞Ք ՕՐԵՆՔՈՎ ՁԵՁ ՀԱՍՏԱՆԵԼԻ Է ԻՐԱՎԱԿԱՆ ԱԶԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ:

Այո: Ներքին գործերի նախարարության ներկայացուցիչը պարտավոր է տեղեկացնել ձեզ, որ դուք ցանկացած պահի անվճար իրավական աջակցություն ստանալու համար կարող եք դիմել փաստաբանի կամ այլ անձի, ով զբաղվում է փախստականների պաշտպանության համար իրավական օգնություն տրամադրելով: Դուք իրավունք ունեք նաև դիմելու Փախստականների հարցերով զերագույն հանձնակատարի գրասենյակ:

9. Ո՞ՐՆ Է ԴԻՄՈՒՄԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑԱՑՆԵԼՈՒՑ ՀԵՏՈ ՀԱԶՈՐԴ ՔԱՅԼԸ:

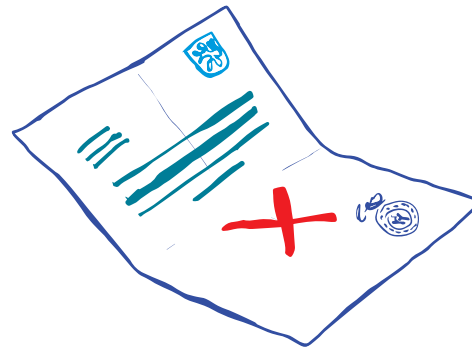
Դիմումը ներկայացնելուց հետո որոշ ժամանակ անց, դուք կիրավիրվեք ապաստանի տրամադրման վերաբերյալ հարցազրույցի: Մա ապաստանի տրամադրման ամենակարևոր գործընթացն է, դրա համար համոզվեք, որ պատշաճ կերպով պատրաստված եք հայտնելու բոլոր փաստերը, որ հիշում եք:

Հարցազրույցը անց է կացվում ներքին գործերի նախարարության աշխատակիցների կողմից և այն հնարավորություն է ընձեռում ձեզ տրամադրելու բավարար տեղեկություններ և փաստեր, որոնք կապված են ձեր գործի հետ:

Ներքին գործերի նախարարությունը կանրադառնա ձեր երկրում տեղի ունեցող իրադարձություններին և կդիմի ձեզ ավելի մանրամասն հարցերով, կապված ձեր կողմից տրամադրված տվյալների հետ: Հայտնեք ամբողջ տեղեկությունները, որոնք կարևոր են ձեր գործի առնչությամբ, թե ինչու եք լքել ձեր երկիրը և ինչպես և ում կողմից եք հետապնդվել:

Ձեզ օրենքով հասանելի է թարգմանիչ, ով խոսում է ձեր մայրենի լեզվով կամ այլ լեզվով, որով դուք ի վիճակի եք հաղորդակցվել:

Որոշման կայացման համար օրենքով հատկացված է 6 ամիս: Որոշ պատճառներով այն կարող է երկարել, օրինակ, գործի բարդության կամ որոշում կայացնողների հետ համագործակցության մերժման պատճառով:



12. Ի՞ՆՉ ԱՆԵԼ, ԵԹԵ ՍՏԱՅՎԵԼ Է ԲԱՅԱՍՍԿԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄ ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԵԼՈՒ ՀԱՐՅՈՒՄ:

Կարելի է բողոքարկել միջազգային պաշտպանության տրամադրման մասին առաջին աստիանի որոշումը:

Վարչական դատարանում առաջին աստիանի որոշման բողոքարկման համար անհրաժեշտ ժամկետները նշվում են որոշման մեջ:

Եթե դուք չեք ցանկանում բողոքարկել միջազգային պաշտպանության տրամադրման մասին որոշումը, ապա ձեզ կտրամադրվի էլքի արտոնագիր, որի հիման վրա դուք պետք է լքեք Չեխիայի Հանրապետությունը:



10. ԱՐԴՅՈ՞Ք ՊԵՏՔ Է ՎԱՆԵՆԱԼ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՏՐԱՄԱԴՐԵԼՈՒՑ:

Կարող եք խոսել առանց վախենալու, քանզի այն ամենը ինչ դուք հայտնում եք, այդ թվում ձեր անձնական տվյալները, համարվում են խիստ գաղտնի: Արգելվում է ձեր տվյալների ներկայացումը ձեր ծագման երկրին կամ այլ մարմինների, որոնք չեն մասնակցում տվյալ գործընթացին:

Շատ կարևոր է, որ դուք հայտնեք միայն ճշմարտությունը, պարզաբանեք ձեր հայտարարության հնարավոր մոլթ պահերը և անհամապատասխանությունները հնարավորինս մանրամասնորեն, բացատրելով, թե ինչու եք լքել ձագման երկիրը:

13. ԵԹԵ ՁԵՁ ՏՐԱՄԱԴՐՎԵԼ Է ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ:

Եթե ձեզ տրամադրվել է ապաստան կամ լրացուցիչ պաշտպանություն, ապա դուք կարող եք օգտվել պետական ինտեգրացման ծրագրից: Ծրագիրն առաջարկում է մատչելի բնակելի պայմաններ ինտեգրացման հաստատություններում որոշակի ժամանակահատվածի համար և կոնկրետ քանակությամբ չեխերենի դասընթացների մասնակցելու հնարավորություն:

Եթե ձեզ ապաստան է տրամադրվել, ապա դուք ստանում եք մշտական կացության թույլտվություն Չեխիայի Հանրապետությունում և նույն իրավունքներն ու պարտավորությունները, ինչ Չեխիայի քաղաքացիները, բացառությամբ ընտրելու և զինապարտության իրավունքի:

Եթե ձեզ տրամադրվել է լրացուցիչ պաշտպանություն, ապա դուք ստանում եք Չեխիայի Հանրապետությունում գտնվելու երկարատև կացության թույլտվություն լրացուցիչ պաշտպանության տրամադրման ժամկետի համար, որը սովորաբար տևում է մեկ տարի:

Մա նշանակում է, որ դուք կարող եք գրանցվել աշխատանքի տրամադրման թյուրյուում, կկարողանաք անդամագրվել կրթական ծրագրերին, ինչպիսիք են բուհական դասընթացները, կարող եք անել բիզնես և, ընդհանուր առմամբ, իրականացնել իրավական գործառնություններ: Մյուս կողմից, դուք պետք է բավարարեք միջազգային բոլոր իրավական պարտավորությունների պահանջները, ինչպես դա անում են չեխ քաղաքացիները, օրինակ, վճարել հարկերը, առողջության ապահովագրությունը և պատասխանատվության ստանձնումը որևէ ապօրինի վարքագծի համար: